

**Germany-Augsburg: Personal computers**  
**OJ S 150/2020 05/08/2020**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: IHK Akademie Schwaben Arbeit und Bildung GmbH

Postal address: Werner-von-Siemens-Straße 6

Town: Augsburg

NUTS code: DE27 Schwaben

Postal code: 86159

Country: Germany

E-mail: [Einkauf@schwaben.ihk.de](mailto:Einkauf@schwaben.ihk.de)

**Internet address(es):**

Main address: [www.ihk-akademie-schwaben.de](http://www.ihk-akademie-schwaben.de)

**I.2. Information about joint procurement**

The contract is awarded by a central purchasing body

**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Bildungseinrichtung

**I.5. Main activity**

Education

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

EDV-Bedarf für das Bildungszentrum HdW-Nordschwaben

Reference number: ARBI-2020/EU0388

**II.1.2. Main CPV code**

30213000 Personal computers

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Die IHK-Akademie Schwaben plant die Anschaffung von EDV-Bedarf (u. A. Notebooks, Touch-Displays, Server, WLAN-Hardware, Drucker, Plotter und Microsoft Software) für das Bildungszentrum Haus der Wirtschaft Nordschwaben.

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 167 000,00 EUR

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Notebooks

Lot No: 01

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

30213100 Portable computers

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE271 Augsburg, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: IHK Akademie Schwaben Arbeit und Bildung GmbH

Werner-von-Siemens-Straße 6 86159 Augsburg

### **II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung von ~67 Stück Notebook 17", i7 oglw, 16GB, 512 GB SSD betriebsfertig.

### **II.2.5. Award criteria**

Price

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

### **II.2.14. Additional information**

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

TouchDisplays für den Unterrichtsbetrieb

Lot No: 02

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

30213200 Tablet computer

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE277 Dillingen a.d. Donau

NUTS code: DE271 Augsburg, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: IHK Akademie Schwaben Arbeit und Bildung GmbH

Bahnhofstraße 12 89407 Dillingen

### **II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung und Montage:

— Touchdisplays für den Unterrichtsbetrieb 86 Zoll UHD (~13 Stück);

— Höhenverstellsystem für 86" Display (~ 6 Stück);

— Fahrgestell für Touch-Display mit elektrischer Höhenverstellung (~7 Stück).

### **II.2.5. Award criteria**

Price

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Elektronische Flipcharts und Dokumentenkameras für den Unterrichtsbetrieb  
Lot No: 03

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

32322000 Multimedia equipment

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE277 Dillingen a.d. Donau

##### **II.2.4. Description of the procurement**

— Elektronisches Flipchart 55 Zoll (~3 Stück);  
— Dokumentenkamera/Visualizer (~8 Stück);  
— Beamer (~1 Stück).

##### **II.2.5. Award criteria**

Price

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Server, Switche und USV  
Lot No: 04

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

48820000 Servers, 31154000 Uninterruptible power supplies

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE271 Augsburg, Kreisfreie Stadt  
Main site or place of performance: IHK Akademie Schwaben Arbeit und Bildung GmbH  
Werner-von-Siemens-Straße 6 86159 Augsburg

##### **II.2.4. Description of the procurement**

— Server komplett montiert (~2 Stück);  
— Switch, 24+2 Anschlüsse, verwaltet (~3 Stück);  
— Switch, Layer 3, modular (~1 Stück);

- Unterbrechungsfreie Stromversorgung (~1 Stück);
- Internet Security Appliance (~1 Stück).

#### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

WLAN-Hardware  
Lot No: 05

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

32424000 Network infrastructure

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE277 Dillingen a.d. Donau  
NUTS code: DE271 Augsburg, Kreisfreie Stadt  
Main site or place of performance: IHK Akademie Schwaben Arbeit und Bildung GmbH  
Bahnhofstraße 12 89407 Dillingen

##### **II.2.4. Description of the procurement**

- Wlan-Accesspoint (~15 Stück);
- Wlan-Controller (~1 Stück).

##### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Laserdrucker  
Lot No: 06

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

30232110 Laser printers

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE277 Dillingen a.d. Donau

NUTS code: DE271 Augsburg, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: IHK Akademie Schwaben Arbeit und Bildung GmbH  
Bahnhofstraße 12 89407 Dillingen

#### **II.2.4. Description of the procurement**

— Laserdrucker; schwarz/weiß; A4 (~6 Stück);

— Multifunktionsdrucker; farbe; A4 (~2 Stück).

#### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Plotter

Lot No: 07

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

30232140 Plotters

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE277 Dillingen a.d. Donau

NUTS code: DE271 Augsburg, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: IHK Akademie Schwaben Arbeit und Bildung GmbH  
Bahnhofstraße 12 89407 Dillingen

##### **II.2.4. Description of the procurement**

— Plotter 24 Zoll (1~ Stück).

##### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Microsoft Software

Lot No: 08

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

48200000 Networking, Internet and intranet software package, 48000000 Software package and information systems

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE277 Dillingen a.d. Donau

NUTS code: DE271 Augsburg, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: IHK Akademie Schwaben Arbeit und Bildung GmbH  
Bahnhofstraße 12 89407 Dillingen

### **II.2.4. Description of the procurement**

- Microsoft Server 2019 Standard für jeweils 20 Kerne (~2 Stück);
- Microsoft Server 2019 Standard cal per device (~90 Stück);
- Microsoft Office Pro 2019 (~67 Stück).

### **II.2.5. Award criteria**

Price

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Sonstige Hardware

Lot No: 09

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

30231300 Display screens, 30216110 Scanners for computer use

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE277 Dillingen a.d. Donau

NUTS code: DE271 Augsburg, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: IHK Akademie Schwaben Arbeit und Bildung GmbH  
Bahnhofstraße 12 89407 Dillingen

##### **II.2.4. Description of the procurement**

- TFT-Farbmonitor 22 Zoll mit Touchfunktion (~4 Stück);
- Barcodehandscanner kabellos (~7 Stück);
- PDA Handscanner kabellos (~2 Stück);
- Flachbettscanner (~1 Stück);
- Mobiles Datenerfassungsgerät (~2 Stück).

##### **II.2.5. Award criteria**

Price

##### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2020/S 078-183771](#)

#### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

#### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

## **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** M-18955 / M-18956

**Lot No:** 01

**Title:**

Notebooks

A contract/lot is awarded: yes

### **V.2. Award of contract**

#### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

08/06/2020

#### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 6

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

#### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: V-BC

Town: Reinsdorf

NUTS code: DED45 Zwickau

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

#### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 73 700,00 EUR

Total value of the contract/lot: 1,00 EUR

#### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** M-18957 / M-18958 / 20-3257

**Lot No:** 02

**Title:**

Touch Displays für den Unterrichtsbetrieb

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

08/06/2020

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Holder Medientechnik und Elektrogeräte e. K

Town: Günzburg

NUTS code: DE278 Günzburg

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

##### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 97 500,00 EUR

Total value of the contract/lot: 1,00 EUR

#### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** M-18959 / M-18960 / 20-3258

**Lot No:** 03

**Title:**

Elektronische Flipcharts und Dokumentenkameras

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

08/06/2020

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Holder Medientechnik und Elektrogeräte e. K

Town: Günzburg

NUTS code: DE278 Günzburg

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 11 670,00 EUR

Total value of the contract/lot: 1,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** M-18961 / M-18962

**Lot No:** 04

**Title:**

Server, Switche und USV

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

08/06/2020

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: DSD Data Service Damm GmbH

Town: Maisach

NUTS code: DE21C Fürstenfeldbruck

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 17 900,00 EUR

Total value of the contract/lot: 1,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** M-18963

**Lot No:** 05

**Title:**

Wlan-Hardware

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

08/06/2020

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 6

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Quentia GmbH

Town: Gersthofen

NUTS code: DE276 Augsburg, Landkreis

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 13 500,00 EUR

Total value of the contract/lot: 1,00 EUR

### **V.2.5. Information about subcontracting**

## **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** M-18964 / M-18965

**Lot No:** 06

**Title:**

Laserdrucker

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

08/06/2020

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: V-BC

Town: Reinsdorf

NUTS code: DED45 Zwickau

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 3 600,00 EUR

Total value of the contract/lot: 1,00 EUR

#### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** M-18966

**Lot No:** 07

**Title:**

Plotter

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

08/06/2020

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Langer IT Solutions GmbH

Town: Unterhaching

NUTS code: DE21H München, Landkreis

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

##### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 800,00 EUR

Total value of the contract/lot: 1,00 EUR

#### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** M-18967 / M-18968

**Lot No:** 08

**Title:**

Microsoft Software

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

08/06/2020

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 5

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: CEMA GmbH

Town: Leonberg

NUTS code: DE112 Böblingen

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 8 700,00 EUR

Total value of the contract/lot: 1,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting****Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** M-18969

**Lot No:** 09

**Title:**

Sonstige Hardware

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract****V.2.1. Date of conclusion of the contract**

08/06/2020

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: V-BC

Town: Reinsdorf

NUTS code: DED45 Zwickau

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 4 000,00 EUR

Total value of the contract/lot: 1,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting****Section VI: Complementary information**

---

**VI.3. Additional information**

Die Beauftragung steht unter dem Vorbehalt der Bewilligung von Fördermitteln.

Die Vergabestelle behält sich vor nur Bieterfragen zu beantworten die bis 7 Kalendertage vor Ablauf Angebots-/Teilnahmefrist eingehen.

Informationspflicht des Bieters:

Die Teilnehmer/die Bieter verpflichten sich, sich eigenverantwortlich auf der Vergabeplattform <https://vergabe.ihk.de> zu informieren, ob Erläuterungen, Aktualisierungen oder Änderungen zu den Vergabeunterlagen vorgenommen wurden.

Entsprechende Erläuterungen, Aktualisierungen oder Änderungen werden unverzüglich auf zuvor genannter Internetseite veröffentlicht.

Es wird darauf hingewiesen, dass alle veröffentlichten Erläuterungen, Aktualisierungen oder Änderungen Bestandteil der Vergabeunterlagen sind.

Bekanntmachungs-ID: CXQ7YYEYYLM

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Regierung von Oberbayern, Vergabekammer Südbayern

Postal address: Maximilianstraße 39

Town: München

Postal code: 80534

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de](mailto:vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de)

Telephone: +49 892176-2411

Internet address: [www.regierung.oberbayern.bayern.de](http://www.regierung.oberbayern.bayern.de)

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Die Durchführung eines EU-weiten Vergabeverfahrens im Rahmen der vorliegenden Beschaffung erfolgt nicht auf Grundlage einer gesetzlichen Verpflichtung gemäß §§ 99 ff GWB, sondern auf Grundlage einer freiwilligen Anwendung. Der Rechtsweg zu den Vergabekammern gemäß §§ 155 ff GWB ist daher ggf. nicht eröffnet, vgl. VK Sachsen, Beschl. v. 12.11.2015 — 1/SVK/033-15.

Verstöße im Sinne von § 135 Abs. 1 GWB (Unwirksamkeit des Vertrages) sind in einem Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen ab Kenntnis des Verstoßes, jedoch nicht später als 6 Monate nach Vertragsschluss geltend zu machen. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im EU-Amtsblatt bekanntgemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der EU (§ 135 Abs. 2 GWB). Ein Nachprüfungsverfahren ist nur bei Einhaltung nachfolgender Voraussetzungen zulässig: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die der Bewerber im Vergabeverfahren erkannt hat, sind gegenüber dem Auftraggeber innerhalb von 10 Kalendertagen nach Kenntnis zu rügen. Der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung genannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung genannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist binnen 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, einzureichen (§ 160 Abs.3 GWB).

##### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Regierung von Oberbayern, Vergabekammer Südbayern, (siehe VI.4.1)

Town: München

Country: Germany

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

31/07/2020